

Внимание!

Книга в формате Adobe PDF.

Если у Вас возникли проблемы с просмотром – вам необходим просмотрщик pdf файлов.

Скачать бесплатную альтернативу Adobe Acrobat Reader вы можете здесь: www.foxitsoftware.com

Цей Рамадан

Правила чтения Кор'ана

(ТАДЖВИД)

(أَحْكَامُ التَّحْوِيدِ)

Майкоп 2005

Предисловие

Хвала Аллаху Господу миров, молитвы и мир посланнику Аллаха Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, его семье и всем его сподвижникам.

В начале этой книги хочу уведомить читателя, что изначально информацию, содержащуюся в этой книге, я не готовил для издания, но подготовил для преподавания правил чтения Кор'ана (Таджвида) на адыгейском языке в Майкопской соборной мечети республики Адыгея на Северном Кавказе. Во время обучения, некоторые ребята начали постепенно записывать, распространять и переводить мои лекции на русский язык, и поэтому я увидел надобность в редактировании этих лекций, а затем в оформлении их в виде книги.

Также хочу сообщить читателю то, что эта книга в отличии от других книг, содержит в себе как теоретические, так и практические знания. По этой причине тому, кто хочет научиться Таджвиду, необходим человек, знающий его основы.

В этой книге не упомянуты некоторые темы Таджвида в связи с тем, что для начинающих его изучать, эти темы представляют собой сложность. Поэтому в ней упомянуты лишь основы науки Таджвида. Если же понадобятся в будущем более углубленные знания Таджвида, то по воле Всевышнего Аллаха они будут добавлены.

В конце привожу к сведению, что в выпуске этой книги, а в частности: в переводе, в написании и печатании участвовало много людей. Поэтому я прошу Всевышнего Аллаха, чтобы Он наградил их всех, за их посильный вклад в издании этой книги.

Цей Рамадан Майкоп, 2005

ГЛАВА І

Главы науки Таджвида

(مُقَدِّمَاتُ عَنْ عِلْمِ التَّجْوِيدِ)

Вопрос: Что такое Таджвид?

Ответ: С точки зрения языковой характеристики, Таджвид – это украшение.

С точки зрения смысловой характеристики – это чтение каждой буквы алфавита по соответствующим правилам в зависимости от: места артикуляции, атрибутов букв, носовой, длинный, твердый, гласный, а также согласно других правил Таджвида.

В.: Каков хукм (установление) Таджвида в религии?

О.: Хукм (установление) Таджвида в следующем: изучение науки Таджвида - фард кифая. Осуществление его на практике - фард 'айн для каждого мусульманина, в соответствии со словами Всевышнего:

«И читай Коран размеренным чтением». (Сура 73, аят 4)

В.: Чем занимается наука о Таджвиде?

О.: Словами священного Кор'ана.

В.: Какова польза от изучения Таджвида?

О.: Оберегание языка от совершения ошибок при чтении Кор'ана.

В.: Кто установил правила Таджвида?

О.: Их установили ученые в области чтения Кор'ана.

В.: Как и на основании чего были установлены эти правила?

О.:Правила взяты непосредственно из Кор'ана, согласно слов Всевышнего:

«И читай Коран размеренным чтением». (Сура 73, аят 4)

из сунны посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, которую донесли до нас его сподвижники и последователи, и ученые в области чтения Кор'ана. И дошло это до нас без ошибок и искажений.

В.: Какова цель Таджвида?

О.: Заработать награду в этом и ином мирах.

В.: Какого его благо?

О.: Это лучшее из всех знаний, связанное с лучшей книгой - Кор'аном.

Условия чтения Кор'ана

- 1. Читающий книгу Аллаха должен находится в состоянии ритуальной чистоты, поскольку в состоянии осквернения (джунуб) читать Кор'ан нельзя.
- 2. Нежелательным (макрух) является чтение Кор'ана без ритуального омовения, за исключением малолетних детей, обучающихся Кор'ану.
- 3. Чтение Кор'ана и его изучение должно сопровождаться намерением совершения этого только ради Аллаха.
 - 4. Чтение Кор'ана должно сопровождаться

размышлениями о его смысле и выполнении его установлений (оставлении запретного).

- 5. Желательным (мустахаб) является плач при чтении Кор'ана.
- 6. Нежелательным (макрух) является чтение Кор'ана на рынках, в неподобающих, нечистых местах, где он подвергается унижению.
- 7. Нежелательным (макрух) чтецу Кор'ана и слушающему его чтение разговаривать во время чтения, даже если этот разговор о Кор'ане, пока не завершиться его чтение.
- 8. Запрещено (харам) курить как чтецу, так и слушателю Кор'ана.
- 9. Нежелательно (макрух) читающему Кор'ан есть лук и чеснок в нежареном или вареном виде, в ввиду неприятного запаха.
- 10. Нежелательно чтение Кор'ана тем, кого одолевает сон из-за опасности ошибок при чтении.

Глава о достоинстве чтения Кор'ана

Знай же, о, читающий Кор'ан, что это книга достойнее всех книг, она является лекарством для сердец, лучшее же из сердец то, в котором присутствует Кор'ан, лучший же язык тот, который читает Кор'ан. Лучший из домов тот, в котором читают Кор'ан. Знай, что эта книга достойнее и почитаемее всех писаний Аллаха, она истинный свет, равного которому нет, она открывает сердца, является совершенной из всех книг, самой красивой.

Тот, кто последовал Кор'ану, обрел руководство Аллаха, выбрал правильный путь. Но тот же, кто отверг эту книгу, лишился руководства Всевышнего, уклонился и заблудился, впав в немилость Господа.

Сказанное указывает о значимости чтения Кор'ана как неотъемлемого столпа молитвы - главнейшего столпа Ислама.

О достоинстве чтения Кор'ана повествуют многие аяты Кор'ана и хадисы Пророка, да благословит его Аллах и приветствует:

Говорит Всевышний:

«Воистину, те, которые читают Писание Аллаха, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы наделили их, тайно и открыто, надеются на сделку, которая не окажется безуспешной». (Сура 35, аят 29)

Также говорит Всевышний:

«Те, кому Мы даровали Писание и кто читает его надлежащим образом ...». (Сура 2, аят 121)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Лучшими из вас являются те, кто изучает Кор'ан и учит ему (других)». (Аль-Бухари)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Читайте Кор'ан, ибо, поистине, в День воскресения он явится как заступник за тех, кто его читал». (Муслим)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Тот, кто читает Кор'ан, являясь искусным в этом, (будет) с благородными и покорными писцами, а тому, кто читает Кор'ан, запинаясь и испытывая при этом затруднения, (уготована) двойная награда». (Муслим)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Верующий, который читает Кор'ан, подобен сладкому лимону, обладающему приятным запахом и вкусом, а верующий, который не читает Кор'ан, подобен финику, не обладающему запахом, но сладкому на вкус. Лицемер, который читает Кор'ан, подобен

базилику, обладающему приятным запахом, но горькому на вкус, а лицемер, который Кор'ан не читает, подобен колоквинту, не обладающему запахом и горькому на вкус». (Аль-Бухари; Муслим)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Не следует завидовать никому, кроме (отличаю – щихся) двумя (свойствами): человеку, которому Аллах даровал знание Кор'ана и который читает его ночью и днем, и человеку, которому Аллах даровал богатство и который расходует его ночью и днем». (Аль-Бухари; Муслим)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Тому, кто прочтет хотя бы одну букву из Кор'ана, (запишется одно) доброе дело, а за (каждое) доброе дело (воздастся) десятикратно, и я не говорю, что «Алиф, Лям, Мим» это одна буква, нет, «Алиф» - буква, «Лям» - буква и «Мим» - буква». (ат-Тирмизи)

Методы чтения Кор'ана

(أَسَالِيبُ تِلاَوَةِ الْقُرْآنِ)

В.: Существуют ли методы чтения Кор'ана?

О.: Да, существует четыре метода чтения Кор'ана:

Первый: Тартиль (التَّرْتِيلُ) – это размеренное чтение Кор'ана с расстановкой на каждой букве. Этот метод является лучшим из существующих.

Второе: Хадр (الْحَدْرُ) – это быстрое чтение Кор'ана с соблюдением правил Таджвида.

Третье: Тадвир (التَّدُو ِيرُ) — это чтение среднее между Тартилем и Хадром.

Четвертое: Тахкик (التَّحْقِيقُ) – это самый размеренный из всех методов чтения, используется для овладения всеми правилами чтения на практике.

Неправильное чтение Кор'ана

(اللَّحْنُ)

В.: Что такое неправильное чтение?

О.: Это отказ от правил.

В.: Каковы разновидности неправильного чтения?

О.: У него две разновидности:

- очевидные (грубые) ошибки

- незначительные (легкие) ошибки

В.: Каковы очевидные ошибки неправильного чтения?

- О.: Это ошибки, образующиеся в случае отхода от правил грамматики языка, как то, замена одной буквы на другую вместо ($\stackrel{\checkmark}{-}$)-($\stackrel{\checkmark}{-}$), или замена огласовки, вместо $\stackrel{\checkmark}{(-)}$ -($\stackrel{\checkmark}{-}$) или наоборот.
- Перечисленные ошибки являются запрещенными (харамом).
 - В.: Каковы незначительные ошибки?
- **О.:** Это ошибки, образующиеся в случае отхода от правил Таджвида, как то, оставление назализации, чтение длинного звука кратко либо наоборот.
- Перечисленные ошибки являются не желательными (макрухом), а, по мнению некоторых ученных (харамом).

Аль - Исти'аза

(الإِسْتِعَادَةُ)

В.: В чем устаноновление (хукм) Аль-Исти'аза?

О.:Оно желательно в начале чтения суры, либо в середине чтения суры, как об этом сказал Всевышний:

«Когда читаешь ты Кор'ан, проси защиты у Аллаха от Сатаны гонимого камнями». (Сура 16, аят 98)

Однозначно то, что Аль - Исти'аза не является частью Кор'ана, но необходима при чтении Кор'ана.

В.: Какова формула Аль – Исти'аза?

О.: Она выражается как: « أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ ».

«Прибегаю к защите Аллаха от Сатаны, побива – емого камнями».

- В.: Каковы положения Аль Исти'азы?
- **О.:** У Аль–Исти'азы четыре положения: В двух поло жениях она произносится вслух, в других двух про себя.
- Вслух она произносится в собрании людей, при обучении в кругу слушателей, для того, чтобы предостеречь от разговоров и заставить слушать чтение Кор'ана.
- Про себя произносить при чтении Кор'ана в намазе, а также в кругу читающих Кор'ан поочередно, тем, кто продолжает чтение.

Аль - Басмала

(الْبَسْمَلَةُ)

В.: Какова формула Аль – Басмала?

O.: Она выражается как: « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ».

В.: Каково установление (хукм) Аль – Басмала?

О.: Аль – Басмала является частью аята суры Ан-Намль. Не только чтение Кор'ана начинается с этой формулы, но и совершение любого дела мусульманином: исключением из правил является чтение суры Ат-Тауба, в которой Аль-Басмала не произносится.

В.: В каких положениях произносится Аль – Басмала в случае чтения двух сур подряд?

О.: Существуют четыре положения, из которых в трех случаях можно, а в одном нельзя произносить Аль – Басмала при указанном выше обстоятельстве.

Первое: Произнесение Аль – Басмала вне связи двух сур, то есть при окончании чтения первой суры в отрыве от нее и перед началом чтения второй суры вне связи с ней.

Второе: Окончание чтения первой суры с остановкой, затем произнесение Аль – Басмала с последующим чтением второй суры.

Третье: Соединение двух сур формулой Аль – Басма – ла, то есть окончание первой суры с началом второй посредством Аль – Басмала.

Четвертое: Нельзя пользоваться следующим положе – нием, когда чтение первой суры оканчивается формулой Аль – Басмала, при этом в начале чтения второй суры она не произносится, поскольку формула Аль – Басмала открывает любое дело, а не оканчивает его.

Способы начала чтения Кор'ана

В.: Сколько существует способов начала чтения Кор'ана?

О.: Существует четыре способа.

Первый: Произнесение сначала Аль – Исти'аза, затем Аль – Басмала, затем чтение суры, поочередно с остановкой.

Второй: Произнесение отдельно Аль – Исти'аза, затем Аль – Басмала вместе с чтением суры.

Третий: Совместное произнесение Аль – Исти'аза и Аль – Басмала, затем остановка и чтение суры.

Четвертый: Соединение Аль – Исти'аза, Аль –Басмала и суры, то есть совместное их чтение.

Арабский алфавит (الْحُرُوفُ الْهِجَائِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ)

В арабском языке существует 28 букв, в отличие от остальных языков, чтение текста производится с права на лево.

В конце	В середине	В начале	Буква	No	В конце	В середине	В начале	Буква	No
ض	<u></u> ż	<u>~</u>	ض	15			١	١	1
_ط		طــ	ط	16	ب	- ;	<u>ب</u>	ب	2
_ظ		ظــ	ظ	17	ــت	_ <u>:</u> _	تــ	ت	3
بع		<u> </u>	ع	18	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ثـــ	ث	4
ــغ	_ i _	_ <u>i</u> e	غ	19	_ج		_>	ج	5
_ف	_ <u>i</u> _	_ <u>i</u>	ف	20	_ح	_>_	_>	ح	6
_ق	ــقـــ	قـــ	ق	21	<u></u> خ	_خ_	_÷	خ	7
_ك	_<_	ک	ف	22	_ـــ	_ــ	د	د	8
_ل			J	23	_ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ذ	ذ	9
~		^	م	24		Ţ	ر	ر	10
—ن	_ <u>:</u> _	_;	ن	25	<i>j</i> —	<i>j</i> —	j	ز	11
هــــ			٥	26	س		س_	س	12
_و	_و	و	و	27	ــش		ش	ش	13
ي	:	ي—	ي	28	ص		<i></i>	ص	14
و،ئ		Ī	۶						

Огласовки в арабском языке

(الْحَرَكَاتُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ)

В арабском языке существует 6 огласовок: 3 коротких и 3 длинных.

1. Краткие гласные буквы

Все 28 букв арабского алфавита изображают только согласные звуки. Краткие гласные звуки обозначаются с помощью вспомогательных знаков огласовок.

- 1. (-) Фатха (فَتْحَةُ) знак над буквой сверху, означает звук "а" или "э". Примеры: (كَتُبَ، ضَرَبَ).
- 2. (–) Кясра (کَسْرَةٌ) знак под буквой, означает звук "и".Примеры: (عَلْمَ، غُرِفَ).
- 3. (-) Дамма (ضَمَّةُ) надстрочный знак в виде запятой, означает звук "у". Примеры: (حَسُنَ، كُتِب).
- (Сукун (الشُّكُونُ) отсутствие гласного звука (харакятов) после согласного в середине либо в конце слова обозначается знаком "Сукун"(–). Буква с "Сукуном" произноситься как согласный звук.

Примеры: (رُشْدٌ، علْمٌ).

• (- '- '- '- Танвин (التَّنْوِينُ) -это двойная огласовка краткой гласной, которая ставится над или под последней

буквой имен (существительных, прилагательных, числительных). Танвин означает прибавление к короткой гласной конечного звука "н". Различают:

- Танвин "эн" или "ан" (–) образуется слиянием двух фатх. Примеры: (بَرْداً، كَتَاباً).
 - Танвин "ин" (-) образуется удвоением кясры.

Примеры: (حَكِيمٍ، عَلِيمٍ).

- Танвин "ун" (-) образуется удвоением даммы.

Примеры: (عُلْمٌ، بَيْتٌ).

2. Длинные гласные звуки

Существует 3 длинных гласных звука:

1. **Алиф** ([†]). Длинный гласный "а" образуется, если буква огласована фатхой, а следующий за ней звук "Алиф"([†]), "Вав" (⁹), и в некоторых случаях "Я" (⁹), при условии неогласованности последних.

Примеры: (قَالَ، زَكُواْةٌ ، ذِكْرَىٰ).

2. **Вав** (э). Длинный гласный "у" образуется, в случае, если за буквой, огласованной даммой, следует неогласованный звук "Вав" (э).

Примеры: (قُولُوا، يَتُوبُونَ).

3. **Я** (\geqslant).Длинный гласный "и" образуется, если за буквой, огласованной кясрой следует звук "Я" (\geqslant) неогласованный.

Примеры: (قيلَ، رَبِّي).

• (–) Шадда (الشَّدَّةُ) – случае, если при написании арабского слова друг за другом пишется 2 согласных одинаковых звука, при этом первый без гласной огласовки (харакята), то обе буквы пишутся как одна со знаком "шадда" над ней. Шадда огласовывает букву только в середине либо в конце слова.

Примеры: (جُدُّ، مُدُّ، مُحَمَّدٌ).

• () Мадда (الْمُدَّةُ) – знак длительности звука (), указывает на необходимость удлинения естественного тона гласной буквы. Он устанавливается над длинными гласными звуками (الراب و ، ي).

Примеры: (جَآءَ، السُّو ءُ، وَجِي ء).

ГЛАВА II Правила Нун сакина и Тануина

(أَحْكَامُ النُّونِ السَّاكِنَةِ والتَّنْوِينِ)

У нун сакина и тануина есть четыре правила:

1. Изхар (الإِظْهَارُ).

- 2. Идг'ам (الإِدْغَامُ).
- 3. Икляб (الإِقْلاَبُ).
- 4. Hx'фa (الإخْفَاءُ).

В.: Что такое нун сакин?

О.: Нун сакин $(\dot{\wp})$ — это когда над согласной буквой "нун" ($\dot{\circ}$) нет огласовки в виде харакята ($\dot{\circ}$ ($\dot{\circ}$).

Пример: (عَنْ، مَنْ).

В.: Что такое танвин?

О.: Танвин (- (- (-) – это нун сакин дополнительный, который произносится, но не пишется, также танвин – это две фатхи, две кясры, две даммы.

Танвин – "aн"(-), пример: (كَتَاباً).

Танвин – "ин" (¬) , пример: (کِتَابُ). Танвин – "ун"(¬), пример: (کِتَابُّ).

1. Изхар – Ясное чтение

(الإظْهَارُ)

В.: Что такое изхар (الإظْهَارُ)?

О.: Это ясное чтение с точки зрения языковой характеристики.

С точки зрения смысловой характеристики — это когда каждая буква произносится чисто, без носового звука гунна. Если после нун сакина или танвина стоит буква изхара, то это правило изхара.

В.: Сколько букв у изхара и каковы они?

Перечисленными шестью буквами начинаются следующие слова: (أُخِي، هَاكَ، عِلْمًا، حَازُهُ، غَيْرُ، خَاسِرٍ).

Примеры нун сакина в одном и двух словах и пример танвина, который только может быть в двух словах:

Пример с	Пример в двух	Пример в	Буква	№
танвином	словах	одном слове		
كُلُّ ءَامَنَ	مَنْ ءَامَنَ	يَنْتُوْنَ	۶	1
جُرُفِ هَارٍ	مِنْ هَادٍ	مِنْهُمْ	ھ	2
حَكِيمٌ عَلِيمٌ	مِنْ عِلْمٍ	أُنْعَمْتَ	ع	3
عَلِيمٌ حَكِيمٌ	مَنْ حَادَّ	يَنْحِتُونَ	ح	4
قُولاً غَيْرَ	مِنْ غِلِّ	فَسَيُنْغِضُونَ	غ	5
عَلِيمٌ خَبِيرٌ	من خَيْرٍ	وَالْمُنْخَنِقَةُ	خ	6

В.: Как называется этот изхар?

O.: Он называется "горловым изхаром"(الإِظْهَارُ الْحَلْقِيُّ) – поскольку 6 его букв являются горловыми.

2. Идг'ам – Ассимиляция

(الإِدْغَامُ)

В.: Что такое идг'гам (الإِدْغَامُ)?

О.: С точки зрения языковой характеристики, это когда одно входит в другое.

С точки зрения смысловой характеристики — это ассимиляция букв, когда нун сакин ($\dot{\circ}$) или танвин ($-\dot{\circ}$) встречается с буквой имеющей харакят ($-\dot{\circ}$), при этом обе буквы становятся одной и удваиваются знаком шадда (-).

В.: Сколько букв у идг'ама?

О.: У идг'ама б букв: (ي، ر، م، ل، و،ن).

Данные буквы имеются в одном слове (يَرْمُلُونَ).

В.: Делится ли идг'ам?

О.: Да, делится на две группы:

- 1. Носовая ассимиляция (الإِدْغَامُ بِغُنَّةٍ).
- 2. Ассимиляция букв без носового звука (без наза лизации) (الإِدْغَامُ بِغَيْرِ غُنَّةٍ).

1. Носовая ассимиляция

(الإِدْغَامُ بِغُنَّةٍ)

В.: Каковы буквы носовой ассимиляции?

О.: 4 буквы: (ي، ن، م، و).

Данные буквы представлены в следующих словах: (يَوْمَنْ) или (يَوْمَنْ).

Если нун сакин и танвин встречаются перед указанными буквами, то нун сакин и танвин ассимилируются носовым звуком.

Примеры:

Пример с танвином	Пример с нуном	Буква	№
وَبَرْقُ يَّحْعَلُونَ	مَن يَّقُولُ	ي	1
يَوْمَئِذَ نَّاعِمَةٌ	مِن نَّعْمَةٍ	ن	2
لُؤْلُوًا مَّنْتُورًا	مِن مَّالِ اللَّهِ	م	3
وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ	مِن وَّالٍ	9	4

• Название этого идг'ама – "неполный идг'ам" – (اِدْغَامٌ نَاقِصٌ), то есть неполная ассимиляция. Вследствие того, что нун сакин и танвин ассимилируются, а остается ее атрибут, то есть носовой звук.

• Носовая ассимиляция встречается только в двух связанных словах, но если в одном слове встречаются буква идг'ама и нун сакин, употребляется правило изхар, как в следующих словах исключениях:

Четыре слова образуют правило изхар и этот изхар называется "абсолютный изхар" (الإِظْهَارُ الْمُطْلَقُ).

Исключением из данного правила являются два места в Коране, не смотря на то, что имеет место правило идг'ама

Носовая ассимиляция носовым звуком удваивает последний.

2. Ассимиляция без носового звука

В.: Что означает данный вид идг'ама и каковы его буквы?

О.: Второй вид идг'ама – ассимиляция без назализации, его буквы: ($\jmath : J$).

Если нун сакин и танвин встречаются перед указанными буквами, то нун сакин и танвин ассимилируются, в данном случае эти буквы (, くし) удваиваются шаддой.

Примеры:

ттримсры.			
Пример с	Пример с	Буква	№
танвином	нуном		
وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ	مِن لَّدُنْهُ	J	1
مِن غَفُورِ رَّحِيمٍ	مِن رَ بِهِ م	ر	2

Название этого идг'ама – "полный идг'ам"
(إِدْغَامٌ كَامِلٌ), то есть полная ассимиляция.

Ассимиляция является полной в силу того, что ассимилируется как буква, ее атрибут, поскольку нун сакин и танвин не читаются, в том числе без носового звука.

3. Икляб – Замена

(الإِقْلاَبُ)

В.: Что такое икляб (الإِقْلاَبُ)?

О.: С точки зрения языковой характеристики – это замена места предмета другим местом.

С точки зрения смысловой характеристики икляб означает то, что если после нун сакина или танвина следует буква (ب), они превращаются в (﴿), с сохранением гунна (носового звука) и их'фа (сокрытием).

В.: Сколько букв у икляба?

О.: У икляба одна буква – ().

Примеры икляба – нун сакина в одном и двух словах и танвин, который может быть только в двух словах:

Пример с	Пример в двух	Пример в	Буква	№
танвином	словах одном слове			
إِنَّ اللَّهُ سَمِيعٌ ' بَصِيرٌ	أَنْ بُورِكَ	أُنبِئَهُمْ	ب	1

4. Их'фа – Сокрытие

(الإِخْفَاءُ)

В.: Что такое их'фа (الإخْفَاءُ)?

О.: С точки зрения языковой характеристики — это сокрытие, прятанье, прикрытие. С точки зрения смысловой характеристики — это чтение буквы между изхаром и идг'амом без шадды, с произношением носового звука в этой букве.

В.: Сколько букв у их'фа?

О.: У их'фа 15 букв. За исключением 6 букв изхара, 6 букв идг'ама и 1 буквы икляба, оставшиеся буквы арабского алфавита – буквы их'фа:

Все эти буквы начинают следующие слова:

Примеры их'фа – нун сакина в одном и двух словах и танвин, который может быть только в двух словах:

Пример с	Пример в	Пример в	Буква	№
танвином	двух словах	одном слове		
رِيحًا صَرْصَرًا	أَن صَدُّوكُمْ	وَالأَنصَارِ	ص- صِفْ	1
ظِلٍّ ذِي ثَلاَثِ	من ذَهَب	وَأَنذِرْهُمْ	ذ- ذُا	2
قَوْلاً تُقِيلاً	مِن تُمَرَةً رِزْقًا	والأُنثَى	ثنًا	3
كِتَابٌ كَرِيمٌ	مَن كَانَ	الْمُنكَرَ	ك-كُمْ	4
خَلْقٍ جَديد	إِن جَاءَ كُمْ	وَأَنْجَيْنَا	ج- جَادَ	5
إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ	إِن شَاءَ اللَّهُ	فَأَنشَرْنَا	ش- شُخْصٌ	6
إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ	مِن قَرَارٍ	انقَلَبُوا	ق – قَدْ	7
وَرَجُلاً سَلَمًا لِّرَجُلٍ	مِن سُلاَلَةٍ	الإنسكان	س سَمَا	8
و كأسًا دِهَاقًا	مِن دَآبَّةٍ	أُندَادًا	د- دُمْ	9
صَعِيدًا طَيِّبًا	مِن طِينٍ	بقنطًارٍ	ط- طُيّبًا	10
صَعِيدًا زَلَقًا	مِن زَوَالَ	تَترِيلٌ	ز- زِدْ	11
خَالِدًا فِيهَا	مِن فَضْلِ اللَّهِ	فَانفَلَقَ	ف- فِي	12
جَنَّاتٍ تَجْرِي	وَمَن تَابَ	و كُنتُمْ	ت- تُقًى	13
و كُلاً ضَرَبْنَا	وَمَن ضَلَّ	مَنضُودٍ	ض- ضَعْ	14
ظِلاً ظَلِيلاً	مِن ظَهِيرٍ	يَنظُرُونَ	ظ- ظَالِمًا	15

Правила неогласованного мима (сакина)

В.: Что такое мим сакин?

 \mathbf{O} : Это буква мим – (ំ) без огласовки (харакя).

Например: (لَمْ، مِنْكُمْ، لَكُمْ).

В.: Сколько у него правил?

О.: У него три правила:

Их'фа – (الإخْفاء) – сокрытие.

2. Идг'ам – (الإِدْغَامُ) – ассимиляция.

3. Изхар – (الإِظْهَارُ) – ясное чтение.

1. Сокрытие мим сакина (الإِخْفَاءُ)

В.: Что такое их'фа?

О.: Определение их'фа с позиции языка и смысла, было дано ранее в теме нун сакина и танвина.

В.: Для скольких букв, буква "мим" сакина (ំ) становится их фа?

О.: Для одной буквы – "ба" (ب), только. Если за мим сакином следует буква "ба" (ب), применяется правило их фа с назализацией.

Например: (كُنتُم هُم بَارِزُونَ)، (تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ)، (كُنتُم بِهِ).

В.: Как называется этот их фа?

О.: Этот их фа называется "губное сокрытие" –

(الْإِخْفَاءُ الشَّفَوِيُّ). Потому, что две буквы "мим" (م) и "ба" (ب) губные звуки.

Размер их фа "мим" – два харакята (степени).

2. Ассимиляция мим сакина (الإِدْغَامُ)

В.: Что такое идг'ам?

О.: Определение идг'ама с позиции языка и смысла, было дано ранее в разделе нун сакин и танвин.

В.: Для скольких букв, буква "мим" сакина (\mathring{r}) оста – новится идг'амом?

О.: Для одной буквы – "мим" () только.

Если за мим сакином следует буква "мим" (م) с огласовкой (харакятом), первая буква "мим" (م) ассимилируется второй с назализацией, удваиваясь шаддой. Например: (وَلَكُم مَّا كَسَبَتُمْ).

В.: Как называется этот идг'ам?

 \mathbf{O} .: Этот идг'ам называется "губной ассимиляцией" – (الإِدْغَامُ الشَّفَوِيُّ).

Размер идг'ама "мим" – два харакята (степени).

3. Ясное чтение мим сакина (الإظْهَارُ)

В.: Что такое изхар?

О.: Определение изхара с позиции языка и смысла, было дано ранее в разделе нун сакина и танвина.

В.: Для скольких букв, "мим" сакина (\mathring{r}) становится изхаром?

O.: Кроме букв "ба" (ب) и "мим" сакина (م) все остальные 26 букв алфавита являются буквами изхара "мим" сакина (مُ).

В.: Как читается "мим" сакин с указанными 26 буквами?

О.: Если за буквой "мим" ($\stackrel{\circ}{\uparrow}$) следует одна из 26 букв, то "мим" сакин $\stackrel{\circ}{(\uparrow)}$ читается ясно, без назализации, то есть изхаром без гунна, наличие которого возможно в одном слове.

Например: (يَمْكُتُ)، (يَمْكُتُ).

Также и в двух словах, например:

В.: Как называется этот изхар?

О.: Этот изхар называется "губное ясное чтение" – (الْإِظْهَارُ الشَّفُوِيُّ).

Правила удвоенных мима и нуна (шадда)

В.: Каков хукм (установление) удвоенных мима и нуна?

О.: Хукм в наличии обязательной назализации при их чтении

Например: (إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا)، (فَأُمَّا مَنْ أَعْطَىٰ).

В.: Когда и в каких случаях удвоенные мим и нун назализируются?

О.: Они назализируются в связке слов и в остановке, как в середине слова, так и в конце.

В.: Каков размер (степень) назализации?

О.: Ее размер две степени (харакята).

В.: Каков размер харакята?

О.: Степень (размер) удлинения харакята: время, зат – рачиваемое на сжатие или разжимание пальца.

В.: Как называются удвоенные мим и нун, над кото – рыми стоит шадда?

О.: Каждая из них называется буква гунна (носовая) со знаком шадда, она попадается в существительных, глаголах и буквах.

Примеры:

Примеры в	Примеры в	Примеры в	Буква
предлогах	глаголах	существительных	гунна
إِنَّ. أَنَّ. لَكِنَّ	يَمُنُّونَ. لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ	مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ	نّ
فَأُمَّا مَنْ. ثُمَّ إِلَيْهِ	هَمَّتْ بِهِ. وَهَمَّ بِهَا	مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ	م د

Правило ассимиляции двух одинаковых, похожих и близких друг другу букв

(إِدْغَامُ الْمُتَمَاثِلَيْنِ وَالْمُتَحَانِسَيْنِ وَالْمُتَقَارِيَيْنِ)

1. Ассимиляция двух одинаковых букв

В.: Что такое ассимиляция двух одинаковых букв?

О.:Это одинаковые буквы в зависимости от места артикуляции с одинаковыми атрибутами, при условии того, что окончание первого слова неогласовано (сакин), а начало второго слова огласовано харакятом.

В.: Каков хукм (установление) двух одинаковых букв?

О.: Его хукм состоит в обязательной ассимиляции.

• Исключением из этого правила является случай, при котором у первой буквы длинная огласовка (харакят), читающаяся чисто согласно правилу, не ассимилируясь, что запрещено.

Hапример: (الَّذِي يُوَسُوسُ)، (آمَنُوا وَعَمِلُوا).

Еще одно исключение: буква "xa" (*) в аяте:

В первом слове "ха"(а) не огласовано (сакин), а во

втором слове "ха"(*) огласовано харакятом. В этом случае следует сделать паузу на букве в одну или в две степени, не выдыхая воздух, согласно правилу изхара, что предпочтительней правила идг'ама.

Данный случай является единственным в Коране.

2. Ассимиляция двух похожих букв

В.: Что такое две похожие буквы?

О.: Это похожие по месту артикуляции буквы, но с разными атрибутами.

В.: Каков хукм (установление) двух похожих букв?

О.: Обязательная ассимиляция, только в следующих буквах:

1. Идг'ама "дал" (ح) на "та" (ت).

Пример: (وَقَد تَّبَيَّنَ).

2. Идг'ама "та" (ت) на "дал" (د).

Пример: (فَلَمَّا أَثْقَلَت دَّعَوَا اللَّه).

3. Идг'ама "та" (ت) на "то" (ط).

Пример: (إِذْ هَمَّت طَّائِفَتَانِ).

4. Идг'ама "то" (ات) на "та" (ت).

Пример: (أُحَطتُّ).

5. Идг'ама "зал" (خ) на "зо" (خ).

Пример: (إِذْ ظَّلَمْتُمْ).

6. Идг'ама "са" (ב) на "зал" (ذ).

Пример: (يَلْهَتْ ذَّلكَ).

7. Идг'ама "ба" (ب) на "мим" (م).

Пример: (ارْكُب مُّعَنَا).

Перечисленные буквы подлежат обязательной ассимиляции, согласно их установлениям.

3. Ассимиляция двух близких друг к другу букв

В.: Что такое близкие друг к другу буквы?

О.: Это две буквы близкие друг к другу в зависимости от близости артикуляции и атрибутов.

Это правило применяется только в двух случаях:

Первый: Ассимиляция буквы "лям"(ل) на букве "ра"(ر), за исключением правила сакта, о котором речь пойдет позже. Пример: (رَبُل رَّفَعُهُ)، (وَقُل رَّبِّ).

Второй: Ассимиляция буквы "каф" (ق) на букве "кяф" (ك). Пример: (أَلَمْ نَخْلُقَكُّمْ).

И наоборот: ассимиляция буквы "кяф" (ڬ) на букве "каф" (ڬ) и буквы "ра" (ر) на букве "лям" (ל) не допустима.

В.: Каков хукм (установление) двух близких друг к другу букв?

О.: Обязательная ассимиляция.

Правила чтения слова «Аллах»

Существует два правила чтения слова «Аллах»:

Первое: Если над буквой стоящей перед буквой "лям" ($\dot{\Box}$) в слове ($\dot{\ddot{\Box}}$) стоит фатха ($\dot{-}$) или дама ($\dot{-}$), то слово ($\dot{\ddot{\Box}}$) нужно читать твердо.

Например: (يَعْلَمُ اللَّهُ)، (تَاللَّهِ)، (يَعْلَمُ اللَّهُ).

Второе: Если над буквой стоящей перед буквой "лям" (الله) в слове (الله) стоит кясра (–), то слово (الله) читается мягко.

Например: (بِاللَّهِ)، (بِاللَّهِ)، (بِاللَّهِ).

Слово (الله) также читается мягко, когда перед словом (الله) стоит танвин, поскольку танвин произносится как нун сакин, также в случае связи его со словом (الله) — нун сакин приобретает огласовку кясра (–).

Например:

ГЛАВА III

Правило «лям эль» (الْ) определенного артикля

В.: Что такое "лям эль" (الْ)?

О.: Это неогласованный определенный артикль, вхо – дящий в неопределенные существительные, чтобы сделать их определенными.

Например: (الْمُتَّقِينَ)، (الْمُحْسِنِينَ)، (الصَّابِرِينَ).

В.: Сколько правил у "лям эль"?

О.: У "лям эль" два правила:

Первое: Ясное чтение (الإظهار).

Второе: Ассимиляция (الإِدْغَامُ).

Первое правило "лям эль" (أل) – ясное чтение

В.: Перед какими, сколькими буквами "лям эль" становиться изхаром?

О.: Перед следующими 14 буквами:

Данные буквы присутствуют в следующих словах:

Примеры:

примеры.					
Пример	Буква	№	Пример	Буква	№
الْخَالِقُ	خ	8	الأُوَّلُ	۶	1
الْفَتَّاحُ	ف	9	الْبَاقِي	ب	2
الْعَلِيمُ	ع	10	الْغَنِيُّ	غ	3
الْقَمَرُ	ق	11	الْحَجُّ	ح	4
الْيَوْمُ	ي	12	الْجَنَّةُ	ج	5
الْمَلِكُ	م	13	الْكَرِيمُ	غ	6
الْهَدْيُ	ھ	14	الْوَدُودُ	و	7

- **В.:** Как называется лям, следующий перед указанными буквами?
- O.: Этот лям называется «Лунным лямом» (اللاَّمُ الْقَمَرِيَّةُ), поскольку в слове (الْقَمَرُ) читается буква лям.
- "Лям эль", стоящий перед перечисленными 14 буквами читается изхаром, который называется «Лунным изхаром» (الإظْهَارُ الْقَمَرِيُّ).

Второе правило «лям эль» (الْ) – ассимиляция

- **В.:** Каков хукм (установление) неогласованного асси милированного "лям эль" (с сукуном)?
- **О.:** Его хукм идг'ам, если после него следуют оста вшиеся после букв изхара 14 букв:

Данные буквы присутствуют в начале следующих слов:

Примеры:

Пример	Буква	No	Пример	Буква	No
النَّاسُ	ن	8	الطّيباتُ	ط	1
الدِّينُ	د	9	الثَّاقِبُ	ث	2
السَّمِيعُ	س	10	الصَّادِقِينَ	ص	3
الظَّالِمِينَ	ظ	11	الرَّحْمَنُ	ر	4
الزُّبُرُ	j	12	التَّوَّابُ	ت	5
الشَّافِعِينَ	ش	13	الضَّالِّينَ	ض	6
اللَّيْلُ	J	14	الذِّكْرُ	ذ	7

В.: Как называется этот лям сакин?

O.: Этот лям сакин называется «Солнечным лямом» (اللهُّمُ الشَّمْسُ) , поскольку в слове (اللهُّمُ الشَّمْسِيّة) буква лям ассимилируется и этот идг'ам называется «Солнечным идг'амом» (الإِدْغَامُ الشَّمْسِيَّةُ).

В.: Каков способ образования «Солнечного идг'ама»?

О.: Способ его образования состоит в том, что буква лям артикля при чтении ассимилируется, а следующая за ним буква идг'ама удваивается шаддой.

Раздел второй лям сакинов

«Лям глагола» (لاَمُ الْفِعْلِ)

В.: Что такое "лям глагола"?

О.: Это неогласованный лям, входящий в глагол про — шедшего времени как (إِنَّا أَنزَلْنَاهُ) или настоящего времени (وَلُنْ نَعَمْ) или в наклонении (يَلْتَقَطْهُ).

В.: Каков хукм (установление) лям глагола?

О.: У него два хукма: Изхар и Идг'ам.

- Его хукм Изхар в случае, если за лям следуют буквы алфавита кроме букв "лям" (Ј) и "ра"(չ).
- Его хукм Идг'ам в случае, если за лям следуют буквы "лям" (Ј) и "ра"().

Буквы "лям"(Ј) и "ра" (၂) не присутствуют после "лям глагола", за исключением глагола в повелительном наклонении.

Примеры:

Лям глагола – ассимиляция	Лям глагола - ясное чтение
وَقُل رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ (أمر)	وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولاً (فعل ماض)
وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا رأمر)	وَتُوَكُّل عَلَى اللَّهِ (أمر)
قُل رَّبِّ إِمَّا تُرِينِّي مَا يُوعَدُونَ (أمر)	بَلْ هُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ (مضارع)

Раздел третий лям сакинов «Лям буквы» (لَأَمُ الْحَرْفِ)

В.: Каков хукм (установление) неогласованного "лям буквы"?

О.: Неогласованный "лям буквы" только таков: (هُلْ) и (بُلْ) читается по правилам Изхара и Идг'ама, описанным выше.

- Применяется правило Изхара, если за "лям" следует любая буква, кроме букв "лям" (ل) и "ра"(ر)).
- Применяется правило Идг'ама, если за "лям" следует буквы "лям" (Ј) и "ра"(Ј).

Примеры:

примеры.	
Примеры ляма (بَلْ) и (بَلْ)	Примеры ляма (بَلْ) и (بَلْ)
ассимиляции	– ясного чтения
بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ	هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ
كَلاَّ بَل لاَّ تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ	بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

Ни в одном месте Кор'ана, после лям (هُلْ) не следует буква "ра" (ر).

Правила буквы "ра" ()

Существуют правила твердого и мягкого чтения буквы (у).

- 1. В следующих случаях буква ()) читается твердо:
- 1. Когда буква (ر) огласована даммой (்).

Примеры: (رُزِقُوا)، (رُعْبًا)، (نَصْرُ اللَّهِ).

2. Когда буква (ر) огласована фатхой ().

Примеры: (رَحْيِمٌ)، (رَحِيمٌ).

3. Когда буква (၂) не огласована (сакин) и предыдущая буква огласована даммой (, –).

Примеры: (فَاهْجُرْ)، (حَتَّى زُرْتُمُ الْمُقَابِر) (فَاهْجُرْ)،

4. Когда буква (ص) не огласована и предыдущая буква огласована фатхой ()—).

Примеры: (تَرْميهمْ)، (تَرْميهمْ).

5. Когда буква (д) не огласована (имеет случайный сукун - в случае остановки) и предыдущая буква также не огласована (с сукуном), кроме буквы (д) и перед ней

стоит буква, огласованная фатхой или даммой (, - - -).

6. Когда буква (ر) не огласована и предыдущая буква – случайная кясра (اُ رُ).

7. Когда буква (д) не огласована, а предыдущая буква огласована кясрой (—) и если после буквы (д) следует одна из твердых букв, при условии, что они являются одним словом (т.б. д—).

Данное правило имеет место в пяти местах Кор'ана.

2. В следующих случаях буква ()) читается мягко:

1. Когда буква (၂) огласована кясрой (၂).

2. Когда буква (Д) не огласована, а предыдущая буква огласована кясрой в одном слове, при условии, что после (Д) не следует буква из числа твердых (м.б. Д)—).

Примеры: (شِرْعَةٍ)، (مِرْيَةٍ)، (شِرْعَةٍ).

3. В случае остановки на букве (ر) она не огласуется и перед ней стоит буква (يُ) неогласованная, а также если она (ي) длинная гласная.

- 4. В случае остановки на букве (ر), она не огласуется и предыдущая буква также не огласована, кроме буквы (و), а предшествующая второй букве огласована кясрой (ُ --). Примеры: (الشِّعْرُ الشِّعْرُ)، الذِّكْرُ النِّعْرُ)، (السِّحْرُ)، الذِّكْرُ الذِّكْرُ النِّعْرُ)،
- 5. Когда буква ($_{\mathcal{L}}$) не огласована и предшествующая ей буква огласована кясрой, а следующее слово начинается твердой буквой (т.б. $_{\mathcal{L}}$ –).

Примеры: (فَاصْبِرْ صَبْرًا جَميلاً)، (أُنذرْ قَوْمَكَ):

3. В следующих случаях буква (,) читается мягко и твердо:

1. Когда буква (ر) не огласована, а предыдущая буква огласована кясрой, при этом следующая за (ر) твердая

буква, огласованная кясрой (т.б. ْرُكُلُّ فِرْقِ). Пример: (کُلُّ فِرْقِ).

2. В случае остановки на букве (,), она не огласуется и предыдущая ей буква твердая и также не огласованная, но следующая за ней буква огласована кясрой (, т.б. –).

В слове (مصر) буква (ر) предпочтительнее читать твердо. В слове (الْقِطْرُ) букву(ر) предпочтительно читать мягко.

Калькаля - Трясение

(الْقُلْقُلَةُ)

В.: Что такое калькаля?

О.: С точки зрения языковой характеристики калькаля – это трясение, движение. С точки зрения смысловой характеристики – это четкое (звонкое) произнесение неогласованной буквы.

В.: Каковы буквы калькаля, сколько их?

O.: Букв калькаля 5 (ق، ط، ب، ج، د). Они все при – сутствуют в следующем слове (قُطْبُ جَدِّ).

В.: Есть ли степени у калькаля?

О.: Да, существуют три степени, это:

1. (ط) – наивысшая степень.

2. (¬) – средняя степень.

3. (د، ب، ق) – низкая степень.

Данные буквы произносятся звонко – калькаля, если они не огласованы и находятся в середине или в конце слова.

Пример калькаля в середине слова:

Оно называется «малым трясением» (قَلْقَلَةٌ صُغْرَى)

Пример калькаля в конце слова:

Оно называется «большим трясением» (قَلْقَلَةٌ كُبْرَىٰ).

Еще более звонко в конце слова произносится удвоенная шаддой буква, в случае остановки на этом слове.

Пример: (الْحَقُّ).

ГЛАВА IV

Удлинение и его разделы. «Мадд»

(الْمَدُّ وَأَقْسَامُهُ)

В.: Что такое Мадд?

О.: С точки зрения языковой характеристики – это

добавление, увеличение.

С точки зрения смысловой характеристики – это удлинение звука одной из трех букв Мадда.

- 1. Неогласованный "алиф" (ا الأَلِفُ السَّاكِنَةُ) (الأَلِفُ السَّاكِنَةُ), с предшествующей ей огласованной фатхой буквой. Примеры: (قَالَ)، (فَاتَ)،
 - 2. Неогласованный "вав" (و) (و أُوْ السَّاكِنَةُ) (و),
- с предшествующей ей огласованной даммой буквой. Примеры: (يَقُولُ)، (يَفُوتُ)، (يَفُوتُ).
 - 3. Неогласованный "я" (ي) (الْيَاءُ السَّاكنَةُ) ,
- с предшествующей ей огласованной кясрой буквой. Пример: (قي)، (الَّذي).

В.: Сколько разделов у Мадда?

О.: Он разделяется на две части:

- 1. Коренной (основной) Мадд (الْمَدُّ الأَصْليُّ).
- 2. Второстепенный Мадд (الْمَدُّ الْفَرْعِيُّ).

Коренной (основной) «Мадд» или естественный «Мадд»

(الْمَدُّ الأَصْلِيُّ أَوْ الْمَدُّ الطَّبِيعِيُّ)

В.: Что такое коренной Мадд (الْمَدُّ الأَصْليُّ)?

В.: Что указывает на коренное удлинение?

О.: На него указывает отсутствие в предыдущем слоге хамзы и в последующем слоге отсутствие хамзы или сукуна.

Примеры: (قَالَ)، (يَقُولُ)، (قيلَ).

В.: Почему данное удлинение называется коренным?

- **О.:** Удлинение называется коренным, поскольку оно присутствует в корне второстепенного удлинения.
- Оно также называется естественным (الْمَدُّ الطَّبِيعِيُّ), поскольку не требует от читающего его увеличения или уменьшения посредством чего либо, а является природным удлинением.

В.: Каков размер этого (удлинения) Мадда?

О.: Его размер два харакята, при этом размер одного харакята — время, затраченное на сжимание или разжимание пальца.

Правило чтения местоимения (4 6)

Примечание: необходимо обратить внимание, что в число перечисленных видов удлинения входит местоимение (*), которое удлиняется в ряде случаев:

1. Местоимение (•) удлиняется, если предыдущая ему и последующая буквы огласованы одним из трех харакятов

$$(-,-,-,-)$$
. Примеры: (بمُزَحْزِحه) (بمُزَحْزِحه).

• Если перед этой (•) стоит неогласованная буква (с сукуном), то местоимение (•) не удлиняется.

Примеры: (عَلْيُهِ)، (مِنْهُ)، (عَلَيْهِ).

• Также (•) не удлиняется, если ей предшествует длинная огласовка.

Примеры: (فِيهِ)، (غَقَلُوهُ)، (غَقَلُوهُ).

Исключение: 69 аят суры- Аль-Фуркан (فيه مُهَانًا), т.е. в данном случае перед (ه) длинная огласовка, но местоимение (ه) удлиняется.

• Однако, несмотря на перечисленные условия

удлинения местоимения (٥), в некоторых случаях, несмотря на их наличие, (٥) не удлиняется, как то: (وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ).

В данном случае предыдущая местоимению (•) огласована коротким харакятом «фатха», однако (•) не удлиняется.

• Следует учесть, что местоимение (•) не всегда выступает в роли местоимения в конце слов, но также может входить в корень слова. Исходя из этого, на (•) в корне слова не распространяются правила удлинения местоимения (•) и оно не удлиняется.

2. Естественное удлинение (мадд таби'и) образуется в случае остановки чтения на слове, которое заканчивается танвином «эн» (-).

В этом случае танвин непосредственно образуется на буквах: "алиф" (†), "хамзе" ($^{\epsilon}$), или "я" ($^{\epsilon}$) поскольку, если танвин образуется над окончанием ($^{\circ}$), он не читается и не подлежит удлинению, однако ($^{\circ}$) читается как ($^{\circ}$).

3. Естественное удлинение образуется длинными гла – сными, однако в ряде случаев (мест в Кор'ане), несмотря на наличие длинных гласных, они читаются коротко как в начале, в середине, и в конце слова.

4. Естественное удлинение образуется, когда буква (у) огласованна «даммой» (–), только в следующих случаях.

5. Короткая гласная фатха (-) в некоторых случаях получает естественное удлинение.

- 6. Длинная гласная «а» в слове (مَجْرَيهَا) следует читать как длинную гласную «е», а не «а» [маджрéха].
- 7. В случае, если слово оканчивается на длинной глас ной и читается слитно с последующим словом, длинная гласная не подлежит удлинению, но читается как короткая гласная.

8. В ряде слов, в случае остановки чтения на них, в них присутствует естественное удлинение (мадд таби'и), если же они читаются слитно с последующим словом, они не удлиняются и длинная гласная читается как короткая гласная «фатха» (-).

Примеры:

9. В личном местоимении первого лица Я ($\mathring{|}^{\mathring{|}}$) длинный гласный читается как короткая фатха - во втором слоге, как в примере ($\mathring{|}^{\mathring{|}}$).

Второстепенное удлинение «Мадд»

В.: Что такое второстепенное удлинение?

О.: Это буква удлинения, огласованная последующей хамзой или сукуном, либо предшествующая букве удлинения огласовка - хамза, после буквы удлинения не следует ни хамза, ни сукун.

В.: Каковы причины второстепенного удлинения?

О.: У него есть две причины:

Первая: Хамза, находящаяся перед буквой удлинения и после нее.

Вторая: Сукун, следующий только после буквы удли – нения.

В.: Каковы разновидности второстепенного удли – нения?

О.: Существуют следующие его разновидности:

- 1. Аль Муттасиль (الْمَدُّ الْمُتَّصلُ).
- 2. Аль Мунфасиль (الْمَدُّ الْمُنْفَصِلُ).

- 3. Аль 'Арид (الْمَدُّ الْعَارِضُ).
- 4. Аль Лийн (الْمَدُّ اللِّينُ).
- 5. Аль Бадаль (الْمَدُّ الْبَدَلُ).
- 6. Аль Лязим (الْمَدُّ اللاَّزِمُ).

Слитное удлинение

В.: Что такое слитное удлинение?

О.: Это когда после буквы удлинения следует хамза в одном слове (в Кор'ане), в результате чего данный вид удлинения получил название (связанного) слитного.

Примеры:

В.: Во сколько раз удлиняется слитный Мадд?

О.: В четыре или пять харакятов.

В.: Каково установление (хукм) слитного удлинения.

O.: Его хукм - Ваджиб, по причине чего он называется Аль -Ваджиб (обязательный) – (الْمَدُّ الْوَاجِبُ).

• Следует обратить внимание на моменты, когда в одном аяте встречаются два правила слитного удлинения. В таких случаях их следует удлинять одинаково.

Разделенное удлинение

(الْمَدُّ الْمُنْفَصِلُ)

В.: Что такое разделенное удлинение?

О.: Образуется в случае, когда в последнем слоге слова находится буква удлинения, а в начале следующего слова находится хамза.

Примеры: (إِنَّا أُنزِلَ)، (وَفِي أَنفُسِكُمْ)، (إِنَّا أَنزَلْنَاهُ).

В.: Почему данное удлинение называется разделен – ным?

О.: Называется он так потому, что буква удлинения и хамза находится в разных словах.

В.: Во сколько раз удлиняется разделенное удлинение?

О.: В четыре или пять харакятов.

В.: Каково его установление (хукм)?

О.: Его хукм – Джаиз (جَائِزٌ) разрешенный, поскольку позволительно его чтение, как с удлинением, так и без него.

Обратите внимание на данные примеры:

• В первом примере (يَأْيُهَا) буква удлинения (мадд) следует после (يَا), за ней хамза в начале второго слова – (يَا) поэтому применяется Мадд Аль-Мунфасиль.

• Во втором примере (هُوُلَاء) по написанию кажется, что присутствуют два слитных удлинения, но это не так, поскольку данный пример состоит из двух слов. Первое слово (هُ), а второе (وُلَاء), – поэтому применяется правило Мадд Аль – Мунфасиль.

Кроме того, если в одном аяте встречаются два правила Мадд Аль - Мунфасиль, - они удлиняются одинаково, как то:

Слитное удлинение по причине сукуна

В.: Что такое Мадд Аль - Г'арид?

О.: Он образуется в случае, когда последующая после буквы Мадд буква огласована любым из харакятов, при остановке чтения которой образуется сукун.

Примеры:

В.: Почему данное удлинение называется Аль - Г'арид?

О.: В случае остановки на нем образуется сукун.

В.: Каково его установление (хукм)?

О.: Его хукм - Джаиз (حَائِزٌ) разрешенный, по причине чего, возможно его чтение как короткое, среднее, так и длинное, (т.е. два, четыре или шесть харакятов), как то:

Удлинение «Лийна»

(الْمَدُّ اللِّينُ)

В.: Что такое Мадд Аль - Лийн?

О.: Он образуется в случае, когда идет буква "вав" (೨) и "я" (٤) с сукуном, а перед ним буква с огласовкой – фатха.

В.: Каков размер этого (удлинения) Мадда?

О.: Его можно читать коротко, средне и длинно, (т.е. два, четыре и шесть харакятов). В случае не остановки на этом правиле - не удлиняется.

Замененное удлинение

(الْمَدُّ الْبَدَلُ)

В.: Что такое замененное удлинение?

О.: Это когда идет буква удлинения и перед ней стоит хамза, а после буквы удлинения не стоит ни хамза, ни сукун.

В.: Какого его установление (хукм)?

O.: Его хукм – Джаиз (جَائِزُ) – разрешенный, поскольку позволительно его чтение как длинно, средне так и коротко, (т.е. два, четыре или шесть харакятов).

Читать длинно и средне – это по методу чтения Ворща (وَرْشُ), а по методу Хафса (حَفْص – только коротко (два харкята). Мы придерживаемся метода Хафса.

Примеры:

Обязательное удлинение

(الْمَدُّ اللاَّزِمُ)

В.: Что такое обязательное удлинение?

О.: Это когда идет буква удлинения, а после него обя – зательный сукун в одном слове или букве.

В.: Почему его назвали обязательное удлинение?

О.: Потому, что обязательно присутствует сукун в обоих случаях - остановки и продолжения. Или из - за обязательного удлинения в шесть харакятов у всех ученых Кор'ана.

В.: Каков размер этого удлинения (мадда)?

О.: Его размер шесть харакятов.

В.: Как разделяется обязательное удлинение?

О.: Разделяется на четыре части:

1. Обязательное удлинение твердого слова. (الْمَدُّ اللاَّزِمُ الْمُثَقَّلُ الْكَلَمِيُّ)

1. Обязательное удлинение твердого слова

В.: Когда становится обязательное удлинение слова?

О.: Он образуется, когда буква удлинения и сукун на – ходятся в одном слове.

В.: Когда он становится твердым?

О.: Он становится твердым, когда после буквы удли – нения идет буква с удвоением (шадда).

Пример: (الْحَاقَّةُ).

В.: Какого его установление (хукм)?

О.: Обязательное удлинение в шесть харакятов (т.е. не меньше и не больше).

Примеры:

2. Обязательное удлинение мягкого слова

В.: Когда становится обязательное удлинение мягкого слова?

О.: Это когда после буквы удлинения идет неогла – сованная, неудвоенная буква.

Этот случай встречается в Кор'ане только в двух местах.

Примеры:

В.: Каков размер этого удлинения?

О.: Шесть харакятов.

В.: Какого его установление (хукм)?

О.: Обязательное в шесть харакятов.

В.: Как называется это удлинение?

О.: Обязательное удлинение мягкого слова.

В.: Почему его назвали словесное (Калями) удлинение?

О.: Его назвали словестное потому, что буква удли – нения и сукун находятся в одном слове.

В.: Почему его назвали "мягким"?

О.: Его назвали "мягким" потому, что нет удвоения.

3. Обязательное удлинение твердой буквы

В.: Что такое обязательное удлинение твердой буквы?

О.: Это буквы, с которых начинаются некоторые Суры, написанные одной буквой, но некоторые из них читаются как три буквы. Средняя из них является буквой удлинения, а последняя - неогласованная буква, но удвоенная.

В.: Почему его (удлинение) назвали "буквенным"?

О.: Назвали его так потому, что буква удлинения и сукун находятся в одной букве.

В.: Почему его назвали "твердым"?

О.: Назвали его "твердым" потому, что он ассимили – руется и удваивается.

Примеры:

4. Обязательное удлинение мягкой буквы

В.: Что такое обязательное удлинение мягкой буквы?

О.: Это буквы, с которых начинаются некоторые Суры, написанные одной буквой, но некоторые из них читаются как три буквы. Средняя из них является буквой удлинения, а последующая - неогласованная буква, неудвоенная.

В.: Почему его назвали "мягким"?

О.: Потому, что он не ассимилируется (не удва – ивается).

В.: Какого установление (хукм) вышеперечисленных обязательных удлинений?

О.: Обязательное удлинение в шесть харакятов (не больше и не меньше).

ГЛАВА V

Правила остановки и начинания

Правило остановки и начинания - очень важное правило для читающих Кор'ан. Об этом свидетельствуют слова Алия, да будет доволен им Аллах, когда его спросили о значении этого аята:

«И читай Коран размеренным чтением». (Сура 73, аят 4). Он сказал: «Произносить буквы правильно и знать места для остановок (в аятах)».

Правила остановок в чтении и его виды

(الْوَقْفُ وَأَنْوَاعُهُ)

В.: Что такое остановка?

О.: Это прекращение чтения на последнем слове, вре – менно отдышавшись, с намерением продолжить чтение.

В.: Есть ли, различия в правиле остановок?

О.: Да, есть пять различий:

- 1. Обязательная остановка (الْوَقْفُ اللاَّزِمُ).
- 2. Безукоризненная (отличная) остановка (الْوَقْفُ التَّامُّ).
- 3. Достаточная остановка (الْوَقْفُ الْكَافي).
- 4. Хорошая остановка (الْوَقْفُ الْحَسَنُ).
- 5. Неправильная остановка (الْوَقْفُ الْقَبِيحُ).

1. Обязательная остановка

При обязательной остановке следующие слова не связаны ни по грамматике, ни по смыслу. В случае связи – смысл теряется, приобретается другой смысл.

* Символ обязательной остановки в Kop´aнe – (A).

Например:

Остановка на слове (يَسْمَعُونَ), обязательна, а после продолжается чтение. Как в слове: ﴿ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ﴾.

2. Безукоризненная (отличная) остановка

Эта остановка при полном завершении смысла слов или аятов, означающая, что за ними следующие, слова или аяты не связаны с предыдущими ни по смыслу, ни грамматически, но если произносим их связно, то смысл не искажается, в большинстве случаев.

Эта безукоризненная остановка во многих случаях встречается в конце сур, тем, аятов. Как показано на примере:

* Символ безукоризненной остановки в Кор'ане обозначается так (ط) или (ط).

3. Достаточная остановка

Эта остановка встречается там, где словосочетание имеет завершенный смысл, но у него есть связь с

последующими словами или аятами по смыслу, но не грамматически.

Например:

– а это еще более достаточная, чем первые две.

* Символ достаточной остановки обозначается в Кор'ане так (صلی) или (ج).

4. Хорошая остановка

Эта остановка встречается там, где словосочетание имеет завершенный смысл, но у него есть связь с предыдущими словами или аятами по смыслу и грамматически.

Например:

• Остановка на слове (هُو) – остановка хорошая, но произнести это слово в связке с последующими

словами лучше, так как оно имеет с ними связь.

Например:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾ – остановка хорошая, но начинать чтение со слов:﴿ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ – не хорошая, и поэтому произнести его в связке лучше.

* Символ хорошой остановки в Кор'ане обозначается так (صلی) или (ص).

5. Неправильная остановка

Эта остановка там, где смысл не завершен, из-за того, что имеется связь с последующим по смыслу и грамматически.

Например: Остановка на слове (الْحَمْدُ) в слово – сочетании ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾, а также остановка над тем, из-за чего меняется смысл слов. Как остановка на слове (فَقِيرٌ) в аяте:

* Символ этой остановки обозначается так (У).

Правило начинания чтения и его виды

Начинание чтения делится на 2 вида:

- 1 Разрешенное (جَائزٌ).
- 2 Неразрешенное (غَيْرُ جَائِزٍ).
- **1. Разрешенное начинание** это начинание с независимого предложения с завершенным смыслом, который заложил Всевышний Аллах.

Hапример: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، ﴿ قُلْ هُوَاللَّهُ أَحَدٌ ﴾

2. Неразрешенное начинание — это начинание чтения со слова, искажающего смысл, заложенный Аллахом.

Например: ﴿ اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ﴾ в отличие от слов Аллаха:

И в примере ﴿ يَدُ اللَّه مَغْلُولَةٌ ﴾ в отличие от слов Аллаха:

Знаки остановки

1. (-) – означает обязательную остановку. Например:

2. (\lor) – означает запрет остановки, если он поставлен в середине аята. Если поставлен в конце аята, можно остановиться. Например:

3. (صلی) – означает, что желательно и лучше не оста – навливаться, но можно остановиться. Например:

4. (قلی) – означает, что желательно и лучше оста – новиться, но можно и не останавливаться. Например:

5. (つ) — означает, что останавливаться можно. Например:

- 6. (:::) означает, что можно остановиться в одном из двух мест, но в обоих местах подряд останавливаться нельзя. Например: ﴿ ذَلِكَ الْكَتَابُ لاَ رَيْبَ : فيه : هُدًى للْمُتَّقِينَ ﴿ وَيُلكَ الْكَتَابُ لاَ رَيْبَ : فيه : هُدًى للْمُتَّقِينَ ﴿ وَيْبَ : اللّٰهُ ال
- 7. (\circ) означает, что буква, над которой стоит этот знак, не читается.
- 8. (0) означает, что буква, над которой стоит этот знак, в случае связки не читается.

- 9. (>) означает, что буква неогласована, то есть без огласовки.
 - 10. (ף) означает правило замены (Икляб).
 - 11. () означает обязательность удлинения.
 - 12. (1) означает знак земного поклона (Саджда).

Сакта

(السَّكْتَةُ)

В.: Что такое Сакта?

О.: Это приостановка звука не выдыхая воздух в раз — мере двух харакятов, при условии продолжения чтения Кор'ана.

Четыре места в Кор´ане обязательно становятся Сактой:

- 1. Сура 18, аят 1: ﴿ عَوَجًا ﷺ ...
- 2. Сура 36, аят 52: ﴿ مَن مَّرْقَدنَا عَنَا هَذَا ﴾.
- 3. Сура 75, аят 27: ﴿ وَقِيلَ مَنْ سَكَةَ رَاقِ ﴾.
- 4. Сура 83, аят 14: ﴿ بَلْ عَنه رَانَ ﴾.

Есть и пятое место в Кор'ане, но не обязательное - разрешенное:

5. Сура 69, аят 28-29: ﴿ مَالِيَهُ ۞ هَلَكُ ﴾.

Возвеличивание Аллаха – Такбир

(التَّكْبِيرُ)

В.: Каков хукм (установление) Такбира перед оконча – нием чтения Кор'ана?

О.: Его хукм (установление) сунна.

В.: Какова причина Такбира?

О.: Когда Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, откровение Аллаха приостановилось на некоторое время, по словам одних ученых на 12 дней, по словам других на 15 дней, а, по словам третьих на 40 дней, тогда многобожники, враги Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказали, что Аллах оставил, покинул его. После этого спустился ангел Джибриль, мир ему, с сурой Ад-Духа (الفَنْحَى). После чего Пророк Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, обрадовавшись, возвеличил Аллаха, сказав "Аллаху Акбар" (اللهُ أَكْبَرُ) — при этом, указав на то, что много — божники лжецы.

В.: Что предсавляет собой Такбир?

О.: Такбир представляет собой предложение, состоя — щее из слов "Аллаху Акбар" (اللَّهُ أَكْبَرُ) перед Басмала (اللَّهُ إِلاَّ اللَّهُ) обез прибавления Тахлиля (اللَّهُ إِلاَّ اللَّهُ) и Тахми — да (وَللَّهِ الْحَمْدُ), как сказали некоторые ученые, а некоторые ученые прибавили Тахлиль (لَا إِلَهُ إِلاَّ اللَّهُ الْحَمْدُ) перед Такбиром (اللَّهُ أَكْبَرُ) и Тахмид (وَللَّهِ الْحَمْدُ) – после Такбира.

В полном виде текст выглядит так:

В.: Откуда начинается Такбир и где заканчивается?

О.: Существует 2 мнения:

Первое: Начинать Такбир надо от начала суры Ад-Духа (الضُّحَىٰ) и до начала суры Ан-Нас (النَّاس).

Второе: Начинать Такбир надо от начала суры (أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ) и заканчивается в конце суры Ан-Нас (النَّاس).

Оба мнения правильные и никто из ученых не сказал, что Такбир обязателен. Сам чтец выбирает делать Такбир или нет.

Земной поклон (саджда) при чтении Кор'ана (سَجْدَةُ التِّلاَوة)

Земной поклон при чтении Кор'ана обязателен как для чтеца так и для слушателя. При этом он состоит из одного земного поклона (саджда). Перед и после земного поклона говорится "Аллаху Акбар" (اللَّهُ أَكْبُرُ) без поднятия рук.

Молитва, произносимая при саджда:

Места совершения земного поклона при чтении Кор'ана:

- 2. Сура "Ар-Ра'д", 15 (سُورَةُ الرَّعْد).
- 3. Сура "Ан-Нахль", 49-50 (سُورَةُ النَّحْل).
- 4. Сура "Аль-Исра", 107-109 (سُورَةُ الإِسْرَاء).
- 5. Сура "Марьям", 58 (سُورَةُ مَرْيَمْ).
- 6. Сура "Аль-Хадж", 18 (سُورَةُ الْحَجِّ).
- 7. Сура "Аль-Фуркан", 60 (سُورَةُ الْفُرْقَان).
- 8. Сура "Ан-Намль", 25 (سُورَةُ النَّمْل).
- 9. Сура "Ас-Саджда", 15 (سُورَةُ السَّجْدَة).
- 10. Сура "Сад", 24 (سُورَةُ ص).
- 11. Сура "Фуссилят", 37-38 (سُورَةُ فُصِّلَتْ).
- 12. Сура "Ан-Наджм", 62 (سُورَةُ النَّجْم).
- 13. Сура "Аль-Иншикак", 21 (سُورَةُ الإِنْشِقَاقِ).
- 14. Сура "Аль-'Аляк", 19 (سُورَةُ الْعَلَقِ).

Общая информация о Кор'ане

По методу чтения Хафса в Кор'ане имеется:

- 30 частей
- 114 cyp
- 6236 аятов
- 77437 слов
- 323671 буква.

Литература

(الْمَرَاجِعُ)

1. «Аль-Муляхас аль-Муфид фи 'илми ат-Таджуид», Мухаммад Ахмад Ма'бад, Амман, 1990.

« الْمُلَخَّصُ الْمُفِيدُ فِي عِلْمِ التَّجْوِيدِ » / مُحَمَّد أَحْمَد مَعْبَد، عَمَّان – الْمُلخَّصُ الْمُفِيدُ فِي عِلْمِ التَّجْوِيدِ » / مُحَمَّد أَحْمَد مَعْبَد، عَمَّان – الأُرْدُن، 1990.

- 2. «Ахкам ат-Таджуид аль-Кор'ан», Мухаммад Саид Мухаммад 'Али Мильхис, библиотека "аль-Акса", Амман. ﴿ أَحْكَامُ تَجْوِيدِ الْقُرْآنِ » / مُحَمَّد سَعِيد عَلِيّ مِلْحِس، مَكْتَبَةُ الأَقْصَى ﴿ عَمَّان.
- 3. «Аль-Мухтасар аль-Муфид фи ма'рифати аль-Кор'ан ва усуль ат-Таджуид», Хамди Саид Амдух, 1974.

« الْمُخْتَصَرُ الْمُفِيدُ فِي مَعْرِفَةِ الْقُرْآنِ وَأُصُولِ التَّجْوِيدِ »/ حَمْدِي سَعِيد أَمْدُو خ،1974.

4. «Фанну ат-Тартиль (ат-Таджуид) », Амин Бехрами, Приштина, 1986.

« فَنُّ التَّرْتِيلِ (التَّحْوِيدِ) » / أُمِين بَهْرَامِي، بَرِيشْتِنَا، 1986.

Содержание

Предисловие	3
ГЛАВА І:	
Главы науки Таджвид	4
Условия чтения Кор'ана	5
Глава о достоинстве чтения Кор'ана	6
Методы чтения Кор'ана	10
Неправильное чтение Кор'ана	10
Аль-Исти'аза	11
Аль-Басмала	12
Способы начала чтения Кор'ана	13
Арабский алфавит	14
Огласовки в арабском языке	16
ГЛАВА II:	
Правила Нун сакина и Танвина	18
1. Изхар – Ясное чтение	19
2. Идг'ам – Ассимиляция	21
Носовая ассимиляция	21
– Ассимиляция без носового звука	23
3. Ик'ляб – Замена	24
4. Их'фа – Сокрытие	25
Правила неогласованного мима (сакина)	27
1. Сокрытие мим сакина	27
2. Ассимиляция мим сакина	28
3. Ясное чтение мим сакина	28
Правила удвоенных мима и нуна (шадда)	30
Правило ассимиляции двух одинаковых,	
похожих и близких друг другу букв	31

1. Ассимиляция двух одинаковых букв	31
2. Ассимиляция двух похожих букв	32
3. Ассимиляция двух близких друг другу букв	33
Правила чтения слова "Аллах" (الله)	34
ГЛАВА III:	
Правила лям эль (ال) определенного артикля	35
Первое правило лям эль (ال) – ясное чтение	36
Второе правило лям эль (ال) – ассимиляция	37
Раздел второй лям сакинов:	
Лям глагола	39
Раздел третий лям сакинов:	
Лям буквы	40
Правило буквы "ра" (ح)	41
1. В следующих случаях буква () читается твердо	41
2. В следующих случаях буква (,) читается мягко	42
3. В следующих случаях буква () читается мягко	
и твердо	43
Калькаля – Трясение	44
ГЛАВА IV:	
Удлинение и его разделы "Мадд"	45
1. Коренной (основной) мадд	
или естественный мадд	47
– Правило чтения местоимения (4 0)	48
2. Второстепенный мадд	51
- 1. Слитное уллинение	52

-2. Разделенное удлинение	53
-3. Слитное удлинение по причине сукуна	54
-4. Удлинение "Лийна"	55
-5. Замененное удлинение	56
-6. Обязательное удлинение:	56
- Обязательное удлинение твердого слова	57
- Обязательное удлинение мягкого слова	58
- Обязательное удлинение твердой буквы	59
- Обязательное удлинение мягкой буквы	60
ГЛАВА V:	
Правила остановки в чтении и его виды	61
1. Обязательная остановка	61
2. Безукоризненная (отличная) остановка	62
3. Достаточная остановка	62
4. Хорошая остановка	63
5. Неправильная остановка	64
Правило начинания чтения и его виды	65
Знаки остановки	65
Сакта	67
Возвеличивание Аллаха – Такбир	68
Земной поклон (саджда) при чтении Кор'ана	69
Общая информация о Кор'ане	70
Литература	71
Солержание	72